

Zmluva o postúpení vysielacích práv
uzatvorená podľa § 269, ods. 2 Obchodného zákonníka v platnom znení
a ustanoveniami Autorského zákona
medzi zmluvnými stranami:

Čl. I.
Zmluvné strany

FC Spartak, a.s.

sídlo: Koniarekova 19 , Trnava 917 60
zastúpený: Mgr. Dušan Keketi – predseda predstavenstva
Ing. Michal Pethö – podpredseda predstavenstva
ICO: 36247057
IČ DPH: SK2021641776
bankové spojenie: XXXXXX
zápis: Obchodný register, OS Trnava, v odd. Sa vložka č. 10229/T
(ďalej „FC Spartak Trnava“)

a

Šport Progress, s.r.o.

sídlo: Lakeside Park I 01, Tomášikova 64, 83104 Bratislava
zastúpená: Ing. Vojtech Miklós – konateľ
ICO: 31364551
IČ DPH: SK2020859533
bankové spojenie: XXXXXX
zápis: Obchodný register, OS Bratislava I v odd. Sro, vložka č. 6300/B
(ďalej „Športpro“)

a

Rozhlas a televízia Slovenska

sídlo: Mlynská dolina, 845 45 Bratislava
štatutárny orgán: PhDr. Jaroslav Rezník
IČO: 47 232 480
IČ DPH: SK2023169973
bankové spojenie: XXXXXX
zápis: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Po, vložka č.: 1922/B
(ďalej len „RTVS“)

Čl. II.
Preambula

FC Spartak Trnava je obchodná spoločnosť, ktorá bola v súlade s § 8 ods. 5 zákona č.300/2008 Z.z. o organizácii a podpore športu a o zmene a doplnení niektorých zákonov založená jediným akcionárom FC Spartak Trnava je pôvodným a výlučným vlastníkom všetkých práv domáceho zápasu, a to bez akýchkoľvek obmedzení v zmysle obsahu a času pre územie Svet a Slovenskej republiky. FC Spartak Trnava bol založený za účelom disponovania s týmito právami a ich zhodnocovania. FC Spartak Trnava prehlasuje, že postúpil svoje TV práva, spoločnosti Športpro, ktorá je oprávnená vyjednávať a dohadovať zmluvné podmienky pre postúpenie tejto licencie.

Čl. III.
Predmet zmluvy

1) Predmetom zmluvy je postúpenie výhradných vysielacích práv pre územie Slovenskej republiky na vysielanie priameho televízneho prenosu z futbalového zápasu 3. predkola Ligy Majstrov UEFA:

FC Ljublna - FC Spartak Trnava –23.8.2018 o 20:30 v Ljublane
FC Spartak Trnava – FC Ljublna - 30.8.2018 o 20:30 v Trnave

IDEC: 618-2310-0707-0000
(ďalej len „podujatie“ v správnom gramatickom tvare).

- 2) FC Spartak Trnava potvrdzuje, že je vlastníkom vysielacích práv pre územie Slovenska na podujatia uvedené v čl. III. bod 1), ktoré postúpil na firmu Šport Progress, s.r.o.
- 3) Športpro so súhlasom FC Spartak Trnava postupuje RTVS licenciu na šírenie TV signálu pozemnou formou, káblovou formou a satelitnou formou (TV) a to na vysielanie priameho prenosu ako aj záznamu z podujatia podľa čl. III bodu 1. iba zašifrovane.

Čl. IV.

Práva a povinnosti FC Spartak Trnava

- 1) FC Spartak Trnava sa zaväzuje poskytnúť potrebné a požadované informácie, podklady o futbalovom klube a súčinnosť prostredníctvom ním oprávnených osôb, pre realizáciu výroby a vysielanie podujatia.
- 2) FC Spartak Trnava sa zaväzuje zabezpečiť bezprostredne po skončení zápasu účasť trénera a hráča k hodnoteniu zápasu na flash rozhovory, resp. do TV štúdia pre podujatia uvedené v čl. III. bod 1.
- 3) FC Spartak Trnava má právo odvysielať záznam z daného podujatia výhradne na svojej klubovej televízii (vyrobí si ho vo vlastnej réžii), najskôr však 12 hodín po odvysielaní priameho prenosu RTVS z podujatia.
- 4) FC Spartak Trnava sa zaväzuje splniť všetky zákonné povinnosti pre organizovanie a uskutočnenie podujatia.

Čl. V.

Práva a povinnosti RTVS

- 1) RTVS sa zaväzuje zaradiť do svojej programovej štruktúry odvysielanie priameho prenosu z podujatia uvedeného v čl. III., bod 1) na jednom zo svojich televíznych okruhov (Jednotka alebo Dvojka). RTVS sa zaväzuje vyrobiť signál v kvalite medzinárodných štandardov, vo formáte 16:9 SD na minimálne 6 kamier, vrátane grafiky.
- 2) RTVS má právo na vysielanie predmetného podujatia, ako aj ukážok z neho v programoch podľa vlastného výberu a uváženia s možnosťou vysielania repríz, a to bez časového a vecného obmedzenia na území Slovenskej republiky.
- 3) RTVS má právo simultánne geoblokovane vysielat' priamy prenos z podujatia uvedeného v čl. III., bod 1) na stránke www.rtvs.sk
- 4) RTVS sa zaväzuje vyrobiť flash rozhovory bezprostredne po skončení zápasov podľa čl. III bod 1 tejto zmluvy.
- 5) RTVS sa zaväzuje využívať licenciu včas a riadne, s odbornou starostlivosťou tak, aby nepoškodila alebo neohrozila dobré meno organizátorov, účastníkov, partnerov FC Spartak Trnava.
- 6) RTVS poskytne na požiadanie FC Spartak Trnava alebo Športpro TV signál v medzinárodnom štandarde tretej strane, pri zachovaní exkluzivity TV práv pre RTVS, podujatia uvedeného v čl. III bod 1 pre územie Slovenskej republiky.

Čl. VI.

Cena a platobné podmienky

- 1) **Za poskytnuté výhradné televízne vysielacie práva pre územie Slovenskej republiky na domáce podujatie uvedené v čl. III., bod 1 (FC Spartak Trnava – FC Ljubľana – 30.8.2018) zaplatí RTVS sumu vo výške 10.000,- EUR (slovom: desaťtisíc eur) + platná sadzba DPH.**
- 2) **Za poskytnuté výhradné televízne vysielacie práva pre územie Slovenskej republiky na odvetné, zahraničné podujatie uvedené v čl. III., bod 1 (FC Ljubľana - FC Spartak Trnava –23.8.2018) zaplatí RTVS sumu vo výške 10.000,- EUR (slovom: desaťtisíc eur) + platná sadzba DPH. Športpro poskytuje RTVS 30% zľavu (3.000,-EUR – slovom: tritisíc eur) z odmeny za poskytnutie práv podľa**

predchádzajúcej vety. Výsledná suma, ktorú Športpro vyfakturuje za vysielacie zahraničné práva je 7.000,- EUR(slovom: sedemtisíc eur) plus platná sadzba DPH.

3) Faktúra vystavená Športpro musí obsahovať všetky náležitosti ustanovené zákona č. 222/2004 Z.z. o DPH a zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve, najmä označenie zmluvy, označenie peňažného ústavu, číslo účtu a označenie predmetu fakturácie, špecifikáciu poskytnutej služby. V prípade, že doručená faktúra nebude obsahovať náležitosti stanovené touto zmluvou alebo zákonom, resp. bude obsahovať iné nezrovnalosti, je RTVS oprávnená vrátiť ju Športpro na prepracovanie. Oprávneným vrátením faktúry prestáva plynúť lehota splatnosti a táto plynie odznova odo dňa doručenia novej (opravenej) faktúry RTVS.

Čl. VII.

Spoločné a záverečné ustanovenia

- 1) Zmluvné strany sú povinné okamžite sa vzájomne písomne informovať o akýchkoľvek zmenách alebo problémoch súvisiacich s realizáciou tejto zmluvy.
- 2) Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR.
- 3) Akékoľvek zmeny alebo doplnky k tejto zmluve je možné uskutočniť výlučne písomnou formou a to so súhlasom zmluvných strán, potvrdené oprávnenými zástupcami zmluvných strán, ktoré budú tvoriť neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
- 4) Právne vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka a zákona číslo 308/2000 Z.z. o vysielaní a retransmisii v znení neskorších predpisov a ďalších všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky.
- 5) Táto zmluva je vyhotovená v 3 vyhotoveniach, z ktorých každá zo zmluvných strán obdrží po jednom vyhotovení.
- 6) Zmluvné strany si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak toho, že jej obsah zodpovedá ich slobodnej, vážnej a určitej vôli ju potvrdzujú svojim podpisom.

V Bratislave dňa
Za Rozhlas a televíziu Slovenska:

V Bratislave dňa
FC Spartak Trnava.:

.....
PhDr. Jaroslav Rezník
generálny riaditeľ RTVS

.....
Mgr. Dušan Keketi
predseda predstavenstva FC Spartak, a.s.

.....
Ing. Michal Pethö
podpredseda predstavenstva FC Spartak, a.s.

V Bratislave dňa
Šport Progress

.....
Ing. Vojtech Miklós
konateľ